

Jaarrekening 2024
van de Stichting Lele Barátjai
te Rijssen

mei 2025

BESTUURSVERSLAG

Het bestuur van de Stichting Lele Barátjai te Rijssen (hierna: SLB) biedt u hierbij de jaarverslaggeving 2024 van deze stichting aan. Naast het bestuursverslag is tevens de jaarrekening 2024 van de stichting in deze jaarverslaggeving opgenomen. Doel van de stichting In de statuten van de SLB is de doelstelling van de stichting als volgt verwoord: "De stichting heeft ten doel: het verlenen van hulp aan armen in Oost-Europa. het verspreiden van reformatorische lectuur. het stimuleren van economische activiteiten in Oost-Europa voor zover deze de werkgelegenheid daar bevorderen; en voorts al hetgeen met een of ander rechtstreeks of zijdelings verband houdt of daartoe bevorderlijk kan zijn, alles in de ruimste zin des woords. Op dit moment wordt dit als volgt geconcretiseerd: Zoals uit de naamgeving van de stichting blijkt is de stichting met name actief in het dorp Lelei en omstreken. Dit dorp is gelegen in een Hongaars sprekende deel van Roemenië. Samen met lokale vertegenwoordigers voert de SLB met name de volgende activiteiten uit: Het verstrekken van goede warme maaltijden voor bejaarden, gehandicapten en schoolkinderen; Het verzorgen van thuiszorg en wijkverpleging Het stimuleren van werkgelegenheid, door het bekostigen van de salarissen van het personeel van de gaarkeuken en de thuiszorg/wijkverpleging. Het verstrekken van hulpmiddelen voor thuisverpleging. Het vergoeden en verspreiden van reformatorische lectuur in de lokale (m.n. Hongaarse) taal. Verder probeert de stichting periodiek reformatorische lectuur te verspreiden. Dit doet zij met behulp van bestaande lectuur of door het laten uitgeven van werken in de Hongaarse taal.

Bestuurssamenstelling

Per 31 december 2024 bestaat het bestuur van de SLB uit de volgende personen:

De heer J.W. Otten uit Vriezenveen, voorzitter

De heer H. Plas uit Rijssen, secretaris

De heer J. Bolderman uit Vriezenveen, penningmeester

De heer J. Bak uit Rijssen

De heer J. Fokke uit Vriezenveen

De heer J. Wessels uit Vriezenveen

BEGROTING 2025**Staat van baten en lasten - B1****Fondsenwerving**

	Begroot 2025		Werkelijk 2024		Begroot 2024	
	€	€	€	€	€	€
<i>Baten uit fondsenwerving</i>						
Donaties algemeen	7,500		7,808		7,500	
Donaties werkzaamheden Oikodemos	5,000		4,755		7,500	
Donaties lectuur	500		500		500	
Donaties reizen Roemenië	500		496		1,000	
Opbrengst verkoopactie derden	2,000		-		-	
Opbrengst oud-papieractie	7,500		11,210		6,000	
Waarde van ontvangen hulpgoederen	-		48,400		-	
		23,000		73,169		22,500
<i>Kosten fondsenwerving</i>						
(In)directe verwervingskosten	-		-		-	
		-		-		-
<i>(In % van de baten uit fondsenwerving)</i>						
	(0.0%)		(0.0%)		(0.0%)	
Netto baten		23,000		73,169		22,500
<i>Resultaat verkoop artikelen (wijn)</i>						
Netto-omzet	28,000		28,041		24,000	
Inkoopwaarde van de omzet	21,500		21,331		19,000	
Brutowinst		6,500		6,710		5,000
Totaal fondsenwerving		29,500		79,879		27,500
Uitvoeringskosten						
Bankkosten	500		520		500	
Reiskosten Roemenië	500		474		1,000	
Overige kosten	150		119		300	
		1,150		1,113		1,800
Beschikbaar uit fondsenwerving		28,350		78,766		25,700
<i>Renteopbrengsten</i>		-		-		-
<i>Overige baten en lasten</i>		-		-		-
Totaal beschikbaar voor doelstelling		28,350		78,766		25,700

BEGROTING 2025

Staat van baten en lasten - B2

Bestedingen

	Begroot 2025		Werkelijk 2024		Begroot 2024	
	€	€	€	€	€	€
Oikodomos						
Verstrekte subsidies t.b.v. gaarkeuken						
medische en huishoudelijke ondersteuning		30,000		34,274		30,000
Lectuur						
Verstrekte subsidies		500		-		500
Steun ten behoeve van onderwijs						
Verstrekte schoolmeubelen		-		-		-
Verleende hulpgoederen						
Verstrekte matrassen	10,450		37,950		-	
uitvoeringskosten	-		-		-	
		10,450		37,950		-
Kosten overige bestedingen						
Kosten eigen activiteiten	-				-	
Verstrekte subsidies	-		-		-	
		-		-		-
		40,950		72,224		30,500
Overschot c.q. tekort (=negatief)		-12,600		6,542		-4,800
		28,350		78,766		25,700

Jaarrekening 2024

BALANS - A

ACTIVA	<u>31 december 2024</u> €	<u>31 december 2023</u> €
<i>Vorraden</i>		
Bedrijfsvoorraden	-	-
Hulpgoederen	<u>10,450</u>	<u>-</u>
	10,450	-
<i>Vorderingen</i>	1,557	2,922
<i>Liquide middelen</i>	18,089	21,334
Totaal	<u><u>30,096</u></u>	<u><u>24,256</u></u>

BALANS - A

	31 december 2024	31 december 2023
PASSIVA	€	€
<i>Eigen vermogen</i>		
besteedbaar vermogen	28,428	21,887
	<u>28,428</u>	<u>21,887</u>
<i>Schulden</i>		
op lange termijn	-	-
op korte termijn	1,668	2,369
	<u>1,668</u>	<u>2,369</u>
Totaal	<u>30,096</u>	<u>24,256</u>

Staat van baten en lasten - B1

Fondsenwerving

	Werkelijk 2024		Begroot 2024		Werkelijk 2023	
	€	€	€	€	€	€
<i>Baten uit fondsenwerving</i>						
Donaties algemeen	7,808		7,500		16,915	
Donaties werkzaamheden Oikodimos	4,755		7,500		4,583	
Donaties lectuur	500		500		500	
Donaties reizen Roemenië	496		1,000		391	
Opbrengst verkoopactie derden	-		-		3,097	
Opbrengst oud-papieractie	11,210		6,000		6,219	
Waarde van ontvangen hulpgoederen	48,400		-		-	
		73,169		22,500		31,705
<i>Kosten fondsenwerving</i>						
(In)directe verwervingskosten	-		-		-	
		-		-		-
<i>(In % van de baten uit fondsenwerving)</i>						
	(0.0%)		(0.0%)		(0.0%)	
Netto baten		73,169		22,500		31,705
<i>Resultaat verkoop artikelen (wijn)</i>						
Netto-omzet	28,041		24,000		23,779	
Inkoopwaarde van de omzet	21,331		19,000		18,082	
		6,710		5,000		5,697
Totaal fondsenwerving		79,879		27,500		37,402
Uitvoeringskosten						
Bankkosten	520		500		524	
Reiskosten Roemenië	474		1,000		382	
Overige kosten	119	-	300		6	
		1,113		1,800		912
Beschikbaar uit fondsenwerving		78,766		25,700		36,490
<i>Renteopbrengsten</i>		-		-		-
<i>Overige baten en lasten</i>		-		-		-
Totaal beschikbaar voor doelstelling		78,766		25,700		36,490

Staat van baten en lasten - B2

Bestedingen

	Werkelijk 2024		Begroot 2024		Werkelijk 2023	
	€	€	€	€	€	€
Oikodomos						
Verstrekte subsidies t.b.v. gaarkeuken						
medische en huishoudelijke ondersteuning		34,274		30,000		57,718
Lectuur						
Verstrekte subsidies		-		500		-
Steun ten behoeve van onderwijs						
Verstrekte schoolmeubelen		-		-		-
Kosten verleende hulpgoederen						
Verstrekte matrassen	37,950		-		-	
uitvoeringskosten	-		-		-	
		37,950		-		-
Kosten overige bestedingen						
Kosten eigen activiteiten /					-	
Verstrekte subsidies	-		-		-	
		-		-		-
		72,224		30,500		57,718
Overschot c.q. tekort (=negatief)		6,542		-4,800		-21,228
		78,766		25,700		36,490
<i>Overschot/tekort is toegevoegd/ onttrokken (= negatief) aan:</i>						
bestemmingsfondsen						
fonds activa doelstelling		-				-
fonds activa bedrijfsvoering		-				-
vrij besteedbaar vermogen		6,542				-21,228
		6,542				-21,228

Toelichting op de balans en de staat van baten en lasten

De waardering van activa en passiva en de bepaling van het resultaat vinden plaats op basis van historische kosten. Tenzij bij het desbetreffende balanshoofd anders wordt vermeld, worden de activa en passiva opgenomen tegen nominale waarde.

Baten en lasten worden toegerekend aan het jaar waarop ze betrekking hebben. Baten worden slechts opgenomen voorzover zij op balansdatum zijn gerealiseerd. Lasten en risico's die hun oorsprong vinden voor het einde van het verslagjaar, worden in acht genomen indien zij voor het opmaken van de jaarrekening bekend zijn geworden.

Omrekening van vreemde valuta's

Transacties in vreemde valuta's gedurende de verslagperiode worden in de jaarrekening verwerkt tegen de koers van afwikkeling.

Materiële vaste activa

De materiële vaste activa worden gewaardeerd op verkrijgingsprijs, verminderd met de cumulatieve afschrijvingen. De afschrijvingen worden gebaseerd op de geschatte economische levensduur en worden berekend op basis van een vast percentage van de verkrijgingsprijs, rekening houdend met een eventuele residuwaarde. Er wordt afgeschreven vanaf het moment van ingebruikneming.

Financiële vaste activa

De niet-geconsolideerde deelnemingen waarin invloed van betekenis op het zakelijke en financiële beleid wordt uitgeoefend, worden gewaardeerd op de nettovermogenswaarde, doch niet lager dan nihil. Deze nettovermogenswaarde wordt berekend op basis van de grondslagen van de Stichting Lelei Baratjai. De vorderingen op deze deelnemingen worden opgenomen tegen nominale waarde, onder aftrek van eventuele noodzakelijk geachte voorzieningen voor het risico van oninbaarheid. Deze voorzieningen worden bepaald op basis van individuele beoordeling van de vorderingen.

Vorderingen

De vorderingen worden opgenomen tegen nominale waarde, onder aftrek van de noodzakelijk geachte voorzieningen voor het risico van oninbaarheid. Deze voorzieningen worden bepaald op basis van individuele beoordeling van de vorderingen.

Voorraden

De bedrijfsvoorraden ten behoeve van verkoopacties worden gewaardeerd tegen verkrijgingsprijs of lagere directe opbrengstwaarde. Deze lagere directe opbrengstwaarde wordt bepaald door individuele beoordeling van de voorraden.

De goederen ten behoeve van de doelstelling die om niet van derden zijn verkregen (met name tweedehands kleding) worden gewaardeerd op basis van een geschatte inkoopwaarde zoals deze zou gelden als de SLB deze goederen zelf zou moeten inkopen, waarbij eventueel een vermindering wordt toegepast voor hulpgoederen waarvoor geen zinvolle bestemming kan worden gevonden.

Netto-omzet

Onder netto-omzet wordt verstaan de opbrengst van de in het verslagjaar geleverde goederen onder aftrek van kortingen en de over de omzet geheven belastingen.

Inkoopwaarde van de omzet

De inkoopwaarde van de omzet omvat de direct aan de in het boekjaar geleverde goederen toe te rekenen inkoopwaarden en gemaakte kosten.

Kosten hulpgoederen

De kosten van de hulpgoederen hebben betrekking op de direct aan de in het boekjaar geleverde hulpgoederen toe te rekenen inkoopwaarden en gemaakte kosten. 'Doorgaans betreft dit goederen die om niet zijn verstrekt door derden; de inkoopwaarde van deze ontvangen goederen betreft de geschatte inkoopwaarde zoals deze zou gelden als de SLB deze goederen zelf zou moeten inkopen.

Arbeid door vrijwilligers

Arbeid door vrijwilligers wordt niet in de staat van baten en lasten opgenomen.

Samenwerkingsverband

In Roemenië wordt samengewerkt met Oikodomos (Lelei). Oikodomos is de stichting die de gaarkeuken exploiteert. Gedurende de laatste jaren zijn er naast de gaarkeuken ook activiteiten op het gebied van het verlenen van thuiszorg, wijkverpleging en uitleen van hulpmiddelen.

De SLB bepaald tezamen met het bestuur van Oikodomos de werkwijze alsmede de aanwending van de ter beschikking gestelde middelen en gelden.

Vorraden

De bedrijfsvoorraden hebben voornamelijk betrekking op eventuele restanten van de in december gehouden verkoopactie. Ultimo 2024 waren er geen voorraden.

De voorraad hulpgoederen heeft voornamelijk betrekking op in Roemenië gewenste goederen.

	<u>31/12/2024</u>	<u>31/12/2023</u>
	€	€
Voorraad hulpgoederen		
Bedrijfsvoorraad	-	-
Voorraad hulpgoederen (matrassen)	10,450	-

<u>31/12/2024</u>	<u>31/12/2023</u>
€	€

Vorderingen

Vorderingen uit decemberactie	912	1,676
Overige vorderingen en vooruitbetaalde bedragen	646	1,246
	<u>1,557</u>	<u>2,922</u>

<u>31/12/2024</u>	<u>31/12/2023</u>
€	€

Liquide middelen

Rekening courant ABN AMRO Bank	18,089	21,334
Spaarrekening ABN AMRO Bank	-	-
	<u>18,089</u>	<u>21,334</u>

<u>31/12/2024</u>	<u>31/12/2023</u>
€	€

Eigen vermogen

Besteedbaar vermogen:

Saldo per 1 januari	21,887	43,114
Resultaatverdeling	6,542	-21,228
Saldo per 31 december	<u>28,428</u>	<u>21,887</u>

Het vrij besteedbaar vermogen kan in principe worden aangewend voor de doelstellingen van de stichting. Daarbij is het bestuur wel van mening dat, om de continuïteit van de stichting voldoende te bewaren, een minimaal vrij besteedbaar vermogen van circa € 40.000 (als buffer) gewenst is.

<u>31/12/2024</u>	<u>31/12/2023</u>
€	€

Kortlopende schulden

Crediteuren	-	1,067
Overige schulden en overlopende passiva	1,668	1,302
	<u>1,668</u>	<u>2,369</u>

BATEN BESCHIKBAAR VOOR DE DOELSTELLING

Baten uit eigen fondsenwerving / acties

De resultaten uit eigen fondsenwerving zijn ten opzichte van 2023 verder afgenomen. De meeste inkomsten liepen daarbij wel redelijk in de pas t.o.v. de begroting. Door de hogere papierprijzen in 2024 waren de opbrengsten uit oud papier een welkome positieve uitzondering. In 2024 was er geen verkoopactie door derden. Ook in 2024 is er weer een wijnavond gehouden. Naast de verkopen gedurende de loop van het jaar leverde de wijnverkoop 2024 een welkome aanvulling op de begroting van de SLB. Bij een hogere omzet en een gelijk-blijvende marge resulteerde dit in een margetoename van ruim € 1.000. In 2024 zijn er weer hulpgoederen richting Roemenië gegaan. Dit betrof evenals in 2020 een incidentele partij matrassen van hoge kwaliteit (verkoopwaarde in Nederland van meer dan € 1.000 per matras). Na ontvangst is deze partij gedeeltelijk opgehaald ten behoeve van Arany Janos Kollegium, Oradea. Qua hulpgoederen richt de SLB zich verder uitsluitend nog op goederen / middelen die voor de gaarkeuken, thuiszorg e.d. nodig zijn. Bovenstaande werkwijze is o.a. het gevolg van de steeds verder stijgende prijzen voor transport.

Resultaat verkoop artikelen

	Netto-omzet 2024	Brutowinst 2024	Brutowinst % 2024	Netto-omzet 2023	Brutowinst 2023	Brutowinst % 2023
	€	€	%	€	€	%
Wijnactie	28,041	6,710	24%	23,779	5,697	24%
	<u>28,041</u>	<u>6,710</u>	24%	<u>23,779</u>	<u>5,697</u>	24%

BESTEDINGEN

Gaarkeuken

Dit betreft een gaarkeuken in Hodod, die warme maaltijden verzorgt voor bejaarden en schoolkinderen in de omgeving Hododului, Lelei, Nadishu en Giurtelecu Hododului. De gaarkeuken wordt geëxploiteerd door de Roemeense stichting Oikodomos. Zie verder de toelichting over de Roemeense stichtingen waarmee wordt Middels een forse opknapbeurt van het gebouw alsmede de inrichting van de gaarkeuken in 2021 en 2022 voldoet de gaarkeuken weer aan de vereisten die vanuit de overheid worden gesteld. Door stijging van de kosten van inkoop, de overige kosten alsmede de lonen alsmede vanwege de geringere bijdragen vanuit o.a. de Roemeense overheid is de financiële stand van zaken buitengewoon moeilijk en zorgwekkend. Aangezien ook het opgebouwde overschot van de SLB opraakt verliep het kalenderjaar 2024 erg problematisch. De SLB-bijdrage werd t.o.v. de begroting ruim 14% hoger maar dit gaf onvoldoende rek om de gaarkeuken optimaal en zonder problemen draaiend te houden.

	2024	2023
	€	€
Bijdrage ten behoeve werkzaamheden Oikodomos	34,274	57,718
Bijdrage in kosten renovatie gaarkeuken	-	-
	<u>34,274</u>	<u>57,718</u>

Deze bijdrage is ten behoeve van de door Oikodomos uitgevoerde werkzaamheden zijnde:
Maaltijden voor bejaarden en schoolkinderen
Medische en huishoudelijke ondersteuning

Lectuur	<u>2024</u>	<u>2023</u>
	€	€

Bijbels	-	-
	=====	=====

Onderwijs	<u>2024</u>	<u>2023</u>
	€	€

Verstrekte schoolmeubelen	-	-
	=====	=====

Kosten overige bestedingen	<u>2024</u>	<u>2023</u>
	€	€

<i>Eigen activiteiten / Verstrekte subsidies</i>		
Waarderingsbijdragen bestuursleden van Roemeense gelieerde stichtingen	-	-
Waarderingsbijdrage personeel Oikodomos	-	-
Afname hulpgoederenvoorraad	-	-
Overig	-	-
	=====	=====
	=====	=====

Jaarrekening gelieerde Roemeense stichting Oikodomos

Ter verantwoording van de bijdrage die Oikodomos ontvangt van de SLB alsmede om te voldoen aan haar verplichtingen aan de Roemeense autoriteiten wordt door de stichting Oikodomos een administratie bijgehouden. In de bijlage treft u hiervan de weergave aan. Om de lijn met de door de SLB verstrekte bijdrage te zien kan grootboekrekening '733.01.01 Venituri donatii Olanda' genomen worden. Op deze rekening worden de van de SLB ontvangen bijdrages verwerkt.